

1. GENERAL DESCRIPTION
A. Tong
B. Digital screen
1) Temperature display of the plates
2) Ready to use indicator

2. SAFETY INSTRUCTIONS

* For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

* The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

3. BRINGING INTO SERVICE

Your appliance will heat up very quickly (ready to use in less than 30 seconds) and the temperature will remain stable throughout use.

4. USE

Hair must be untangled, clean and dry (or just slightly moistened). Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.).

4. ПРИМЕНЕНИЕ

Волосы должны быть расчесаны, чистыми и сухими (или слегка влажными). Не используйте прибор на синтетических волосах (париках, накладных волосах...).

5. MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.

6. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

* Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

* Leave it at a local civic waste collection point.

RU Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкции и соблюдайте меры безопасности.
UA Перед ним користуйтеся пристроєм, уважно прочітайте інструкцію з експлуатації та правила техніки безпеки.

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

* В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует требованиям норм и правил (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

3. ПОРАДИ ІЗ БЕЗПЕКИ

* Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і нормам (діючіми законодавчими актами, що стосуються низької напруги, електромагнітної сумісності, захисту довкілля та ін.).

3. ТООКС ETTEVALTIMINE

Seade soojeneb väga kiiresti (seis on 160ks valmis 30 sek jooksul) ning temperatuur ei muutu kuigi kasutamisaega.

3. ПОЧАТОК РОБОТИ

Щипці швидко нагріваються (готові до застосування вже через 30 сек.), а температура на протязі всього часу користування не змінюється.

4. ВИКОРИСТАННЯ

Волосся має бути розчесаними, чистими і сухими (або трохи зволоженими). Не використовуйте пристрій на штучних волоссях (перу, накладних волоссях...).

5. HOOLDAMINE

TAHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

5. ДОГЛЯД

УВАГА! Перед очищенням витягніть вилку приладу з розетки і дайте щипцям охолонути.

EST Lugege enne kasutamist tähelepanelikult läbi ning kasutajjuhendit ka turvaliselt.
LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī drošības tehnikas noteikumus.

2. TURVANÕUDED

* Teie turvalisuse tagamiseks vastab sellele kohaldatavatele normatiivsetele ja seadustele (Majapidamiselisese, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnakaitse kohta käivad direktiivid).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

* Šis aparatas yra parengtas išlaikyti izmantojamo temperatūras atbilstošas normai, atbilstošai standartams ir teisės aktu (Zemos Tūpoties, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvoms...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

Prietaisa greitai įkaista per 30 sekundžių - pastovti temperatūra naudojimo metu.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

5. APKOPE

UZMAŅĪBU! Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet to no elektriskā tīkla un ļaujiet tai atdzist.

6. BIERZMŲ CINYNY UDZIAL W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

* W tym celu należy go dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadkami komunalnymi.

LT Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir saugos patarimus.
LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī drošības tehnikas noteikumus.

2. DROŠĪBAS NOTEIKUMI

* Jūsu drošībai, šis aparāts atbilst noteiktajam normām un noteikumiem (iespējams, direktīva, elektromagnētiskā saderība, apkārtējā vide...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

* Šis aparatas yra parengtas išlaikyti izmantojamo temperatūras atbilstošas normai, atbilstošai standartams ir teisės aktu (Zemos Tūpoties, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvoms...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

Prietaisa greitai įkaista per 30 sekundžių - pastovti temperatūra naudojimo metu.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

5. APKOPE

UZMAŅĪBU! Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet to no elektriskā tīkla un ļaujiet tai atdzist.

6. BIERZMŲ CINYNY UDZIAL W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

* W tym celu należy go dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadkami komunalnymi.

PL Należy zapoznać się uważnie z instrukcją obsługi oraz z zasadami bezpieczeństwa przed każdym użyciem urządzenia.
CZ Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny.

2. ZASADY BEZPIECZESTWA

* Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymagania kompatybilności norm i przepisów (Dyrektyw Wspólnocie, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

* Šis aparatas yra parengtas išlaikyti izmantojamo temperatūras atbilstošas normai, atbilstošai standartams ir teisės aktu (Zemos Tūpoties, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvoms...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

Prietaisa greitai įkaista per 30 sekundžių - pastovti temperatūra naudojimo metu.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

5. APKOPE

UZMAŅĪBU! Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet to no elektriskā tīkla un ļaujiet tai atdzist.

6. BIERZMŲ CINYNY UDZIAL W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

* W tym celu należy go dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadkami komunalnymi.

CZ Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a bezpečnostní pokyny.

2. ZASADY BEZPIECZESTWA

* Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymagania kompatybilności norm i przepisów (Dyrektyw Wspólnocie, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

* Šis aparatas yra parengtas išlaikyti izmantojamo temperatūras atbilstošas normai, atbilstošai standartams ir teisės aktu (Zemos Tūpoties, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvoms...).

3. PRIETAISO APRAŠYMAS

Prietaisa greitai įkaista per 30 sekundžių - pastovti temperatūra naudojimo metu.

4. LIETOSANA

Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

4. LIETOSANA

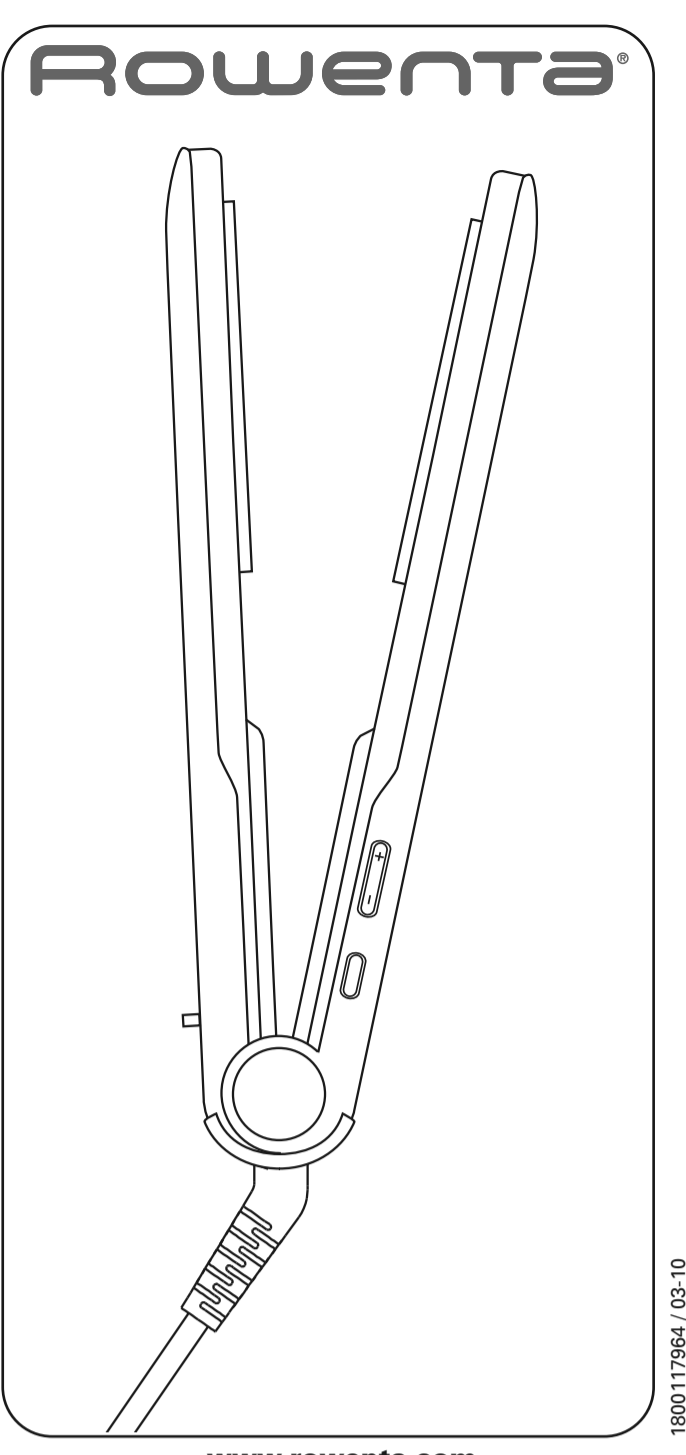
Matiem jābūt iztīrāmām, tīrām un sausām (vai nedaudz samitrinātām). Nelietojiet šīs ierīces elektriskai.

5. APKOPE

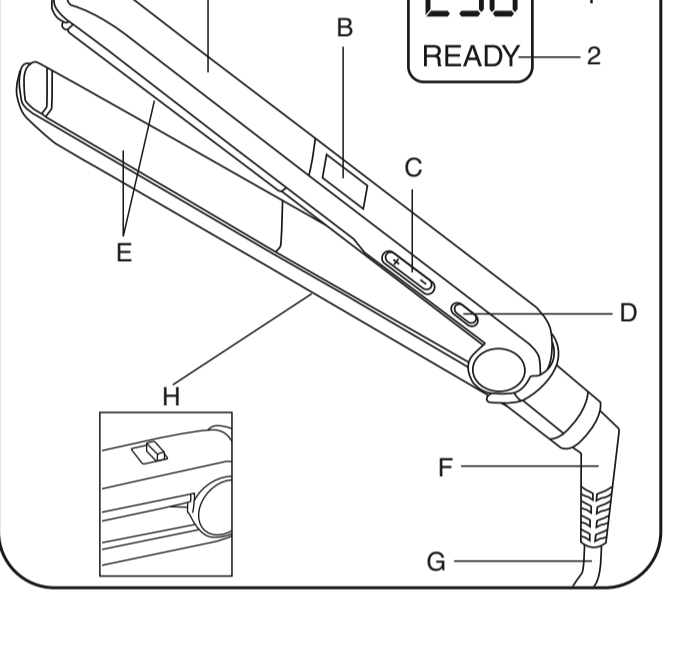
UZMAŅĪBU! Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet to no elektriskā tīkla un ļaujiet tai atdzist.

6. BIERZMŲ CINYNY UDZIAL W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

* W tym celu należy go dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadkami komunalnymi.



www.rowenta.com



30 sec.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

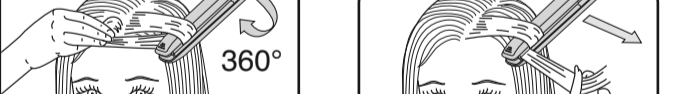


Fig. 4



Fig. 5

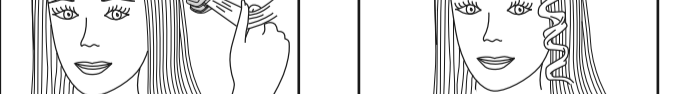


Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8

